



ANDRAGOŠKO DRUŠTVO SLOVENIJE

Andragoško društvo Slovenije - ADS

Slovenian Adult Education Association - SAEA

Šmartinska 134a

1000 Ljubljana, Slovenija

Telefon: +386 1 58 42 566

Fax: +386 1 58 42 550

www.andragosko-drustvo.si

Datum: 20.6.2016

VABILO NA RAZPRAVO

V strokovnem in specializiranem izrazju določenih področij, tudi v izobraževanju, se v zadnjih letih množijo izrazi, ki so mnoge »zbodli v oko« in uho, še posebej terminološki izrazi, ki so zamenjali že znane in uveljavljene v znanstvenem in strokovnem jeziku ali pa so neustrezno prevedeni, poimenovani in preneseni, pretežno iz angleščine in evropskih dokumentov.

V Andragoškem društvu smo pred nekaj leti že organizirali posvet o terminologiji v izobraževanju odraslih, javno pa objavili tudi utemeljitve o neprimernosti izraza »karierna orientacija« (raziskava dr. Zorana Jelenca).

Različnih mnenj, (ne)razumevanja in razprav o primernosti in neprimernosti določenih poimenovanj ter izrazov, ne samo v izobraževanju, je vedno več, zato smo se v Andragoškem društvu Slovenije odločili, da pripravimo razpravo :

»PREMISLEK O KONCEPTIH IN POIMENOVANJIH V izobraževanju– terminološke stranpoti«

Razprava z vabljenimi strokovnjaki, ki so se ljubeznivo odzvali našemu vabilu, bo

30. junija 2016 ob 17.00

v prostorih Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport na Masarykovi 16 v Ljubljani (soba 21- pritličje)

V razpravi bodo sodelovali: Dr. Jože Vogrinc (FF, sociologija) Dr. Marko Stabej (FF, slovenistika), Dr. Zoran Jelenc (ADS, pedagog in andragog), Jože Unk, univ.dipl. ing. (Elektrotehnična zveza Slovenije), Dr. Damijan Štefanc (FF, pedagogika in andragogika), g. Peter Jakša (lokalni predstavnik generalnega direktorata EU komisije za prevajanje) in Dr. Janko Muršak (FF, pedagogika in andragogika), ki bo moderiral razpravo.

» Slovenščina je sodoben jezik toliko, kolikor znamo v njem gibko in svobodno zapisati vse, kar zmorejo drugi jeziki, v katerih beremo.«(Dr. Jože Vogrinc)

Prosimo, da svojo prisotnost na razpravi potrdite na elektronski naslov: drustvoio@gmail.com

Veselimo se zanimivega pogovora in vas prijazno vabimo, da se nam pridružite !

Predsednica ADS:
Ida Srebotnik, prof. ped.